



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 10 gennaio 2014

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA OLTRE 5 MILIONI DI DOLLARI PER I PROGRAMMI MIRATI A  
RIDURRE LA CRIMINALITÀ E MODIFICARE IL COMPORTAMENTO DEGLI AUTORI DEI REATI**

***Ventitré organizzazioni no-profit e dipartimenti di contea per la libertà vigilata riceveranno sovvenzioni in tutto lo Stato a sostegno dell’iniziativa recentemente annunciata per il Consiglio sul reinserimento e la reintegrazione nella comunità***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che 23 programmi in varie parti dello Stato di New York attingeranno a oltre 5 milioni di dollari sotto forma di sovvenzione, per finanziare alternative alla reclusione (ATI - alternatives to incarceration) alternative alla detenzione in prigione e programmi per singole persone reclusi in prigioni locali: tutto ciò con lo scopo di ridurre la criminalità ed evitare ulteriori vittime. Il finanziamento concretizza l’impegno del Governatore Cuomo volto a intensificare le iniziative statali per favorire un riuscito reinserimento di ex detenuti, in modo che restino nella comunità, accanto al Consiglio sul reinserimento e la reintegrazione nella comunità recentemente annunciato.

“La riduzione della recidività nelle comunità di tutto lo Stato non solo determinerà una maggiore sicurezza pubblica, ma aumenterà anche le opportunità e migliorerà la vita di tutti i newyorkesi” ha spiegato il Governatore Cuomo. “Dalle ricerche emerge che la metà degli autori di reati molto gravi e i tre quarti degli autori di violazioni di legge condannati alla reclusione, vi rientrano nel giro di cinque anni. Le sovvenzioni annunciate oggi, accanto al Consiglio sul reinserimento e la reintegrazione nella comunità annunciato nel discorso sulla situazione dello Stato di questa settimana, sono misure di buon senso che possiamo assumere per modificare tali statistiche, aiutando le persone più a rischio di ripetizione del reato a modificare il loro comportamento, a condurre una vita produttiva e lontana dal crimine e a contribuire a una maggiore sicurezza per le nostre comunità”.

Il Governatore Cuomo ha annunciato l’istituzione del Consiglio nell’ambito del suo discorso sulla situazione dello Stato per il 2014, con lo scopo di coordinare in modo efficace le risorse dello Stato destinate ad arrestare la “porta girevole” della reclusione per tanti newyorkesi. Si prevede che il Consiglio riunirà dirigenti di un’ampia serie di agenzie e portatori di interessi di comunità, tra cui fornitori di servizi no-profit e di reinserimento su tutto il territorio statale, per garantire che le politiche

Italian

statali relative a un ampio spettro di questioni (casa, sanità, istruzione, occupazione e servizi ai veterani e altre) siano allineate a iniziative assunte sia a livello locale che federale.

Tra le altre innovative iniziative in materia di giustizia penale, mirate a ridurre i tassi di reclusione risparmiando al contempo il denaro dei contribuenti di New York, vi sono il primo progetto a gestione statale [Pay for Success](#) (paga in caso di risultati positivi) finanziato da investitori privati e fondazioni, che si occuperà di formare e dare lavoro a ex detenuti e Work for Success (Lavoro per ottenere risultati positivi), un programma che il Governatore Cuomo ha lanciato insieme a organizzazioni di comunità, per promuovere e aumentare l'occupazione di ex detenuti.

## **FINANZIAMENTO PER LE ALTERNATIVE PRATICHE ED EFFICACI ALLA RECLUSIONE**

I programmi destinatari delle sovvenzioni hanno risposto al bando di richiesta di proposte (RFP) pubblicato a inizio anno dalla Divisione statale dei servizi di giustizia penale (Division of Criminal Justice Services - DCJS), la quale gestirà le sovvenzioni. Da alcuni studi è emerso che i programmi ATI e alternativa alla detenzione, se attuati in modo efficace e se mirati alle necessità di specifici autori di reato, possono ridurre la recidività e, al tempo stesso ridurre i costi per il governo.

La RFP riportava in dettaglio vari obiettivi chiave che i destinatari delle sovvenzioni dovevano prendere in considerazione nelle risposte presentate, tra cui l'abbinamento di servizi e sorveglianza fin dalle primissime fasi di un caso, attraverso le valutazioni dei rischi e dei bisogni; la fornitura di programmi di terapia comportamentale cognitiva di elevata qualità e di sviluppo della capacità lavorativa dell'autore del reato; la destinazione a comunità che avevano un'esigenza dimostrata, ma carenti di servizi adeguati; l'offerta di più opzioni di servizi per le persone trattenute in prigione e gli autori di reato condannati alla reclusione; l'attuazione di un sistema di valutazione per garantire l'efficacia dei programmi.

Il Vicecommissario esecutivo del DCJS Michael C. Green ha dichiarato: "Il lavoro di tutti coloro che sono coinvolti nel sistema di giustizia penale ha portato a significative riduzioni del tasso di criminalità nello Stato di New York, ma c'è ancora molto da fare. Vediamo ancora troppi cittadini, specialmente i nostri giovani, entrare in prigione o in carcere, mentre i programmi alternativi alla carcerazione, se utilizzati per le persone giuste, stanno dimostrando esiti positivi nel dirottare fuori dalla prigione persone che non è necessario che vi siano, nonché per evitare ad altri di tornare dietro le sbarre".

I seguenti programmi attingeranno complessivamente a 5 milioni di dollari in un periodo di 12 mesi:

### Città di New York

- Programma CCI/Fund for the City of New York/Brooklyn ATI: \$ 300.000 – Un programma esistente sarà ampliato per inserire annualmente 150 giovani adulti (tra 22 e 24 anni) destinati alla reclusione, condannati per imputazioni di violazioni di legge presso il Tribunale penale di Brooklyn.

Italian

- Osborne Association/Bronx Adolescent Career Focused DBA: \$ 300.000 – Saranno ampliati i Servizi di patrocinio in tribunale dell'Associazione, istituiti per fornire un servizio ad adolescenti indigenti accusati presso i tribunali della città di New York e detenuti sulla Rikers Island.
- CASES/Manhattan START Community Case Management: \$ 300.000 – Sarà avviato un programma ATI a breve termine che si concentrerà su autori cronici di violazioni di legge nel Tribunale penale della contea di New York, tra cui uomini e donne con malattie mentali, disturbi dovuti a traumi e/o uso di sostanze.
- EAC, Inc./Bronx Treatment Alternatives for Safer Communities (TASC): \$ 300.000 – Il programma si occuperà di giovani uomini e donne arrestati nella contea di Bronx, quindicenni o di età maggiore con problemi di uso di sostanze, ritenuti adatti per l'inserimento nella comunità e per i quali sono disponibili cure e servizi appropriati.
- Greenhope Services for Women, Inc./Alternatives to Incarceration: \$ 300.000 – Saranno messi a disposizione la sorveglianza e il trattamento a donne ex malviventi con lo scopo di ridurre la criminalità, la recidività ed eventuali vittime, e di limitare l'utilizzo dei posti letto in prigione.
- EAC, Inc./Queens TASC: \$ 240.000 – Il programma si occuperà di giovani uomini e donne arrestati nella contea di Queen, quindicenni o di età maggiore con problemi di uso di sostanze, ritenuti adatti per l'inserimento nella comunità e per i quali sono disponibili cure e servizi appropriati.
- EAC, Inc./Brooklyn TASC Mental Health Diversion: \$ 160.000 – Il programma si concentrerà su uomini e donne con imputazioni di reati gravi e violazioni di legge a Brooklyn e che presentano anche problemi di uso di sostanze e salute mentale.
- EAC, Inc./Staten Island TASC and Mental Health Diversion: \$ 140.000 – Il programma si concentrerà su uomini e donne con imputazioni di reati gravi e violazioni di legge a Staten Island e che presentano anche problemi di uso di sostanze e salute mentale.

### Long Island

- Leadership Training Institute/Nassau ATI: \$ 300.000 – Una programmazione sul comportamento cognitivo e servizi basati su prove per 135 giovani uomini e donne tra i 16 e i 24 anni, sia se detenuti nel Centro correzionale della contea di Nassau che una volta rilasciati.
- EAC, Inc./Suffolk TASC: \$ 250.000 – Il programma si occuperà di persone di almeno 16 anni con cause presso i tribunali di contea e distrettuali di contea di Suffolk, identificati come afflitti da problemi di uso di sostanze.
- EAC, Inc./Nassau TASC: \$ 225.500 – Il programma si occuperà di persone di almeno 16 anni con cause presso i tribunali di contea e distrettuali di contea di Nassau, identificati come afflitti da problemi di uso di sostanze.

### Italian

### New York occidentale

- Dipartimento per la libertà vigilata della contea di Erie/ATI Contea di Erie: \$ 211.931 – Sarà finanziato un programma intensivo di rilascio sotto sorveglianza, unendo la gestione del caso, l'intervento comportamentale cognitivo e un'intensiva sorveglianza per detenuti non condannati.
- Servizi di comunità per disabili dello sviluppo/Programma per autori di reato disabili dello sviluppo WNY: \$ 111.577 – Il programma fornirà il costante patrocinio legale, la formazione e l'assistenza, con lo scopo di garantire la conformità degli obblighi legali e ridurre il rischio di recidività.
- Libertà vigilata nella contea di Niagara/Alternativa alla detenzione in prigione: \$ 81.253 – Il programma TASC della contea sarà ampliato per ridurre la libertà vigilata giornaliera senza sentenza nella prigione di contea di Niagara, attraverso un intervento immediato dopo l'arresto e abbinando le persone ai servizi.

### Laghi Finger

- Monroe Pre-trial Services Corporation/Pre-trial Release Expansion Project: \$ 298.523 – Gli attuali servizi prima del processo saranno ampliati con l'inclusione di persone chiamate in giudizio nei tribunali di città e paese. Il progetto si avvarrà anche di un nuovo strumento per la valutazione dei rischi e assumerà altri responsabili dei casi per interventi mirati.

### New York centrale

- Center for Community Alternatives/Client Specific Planning: \$ 180.000 – Il programma, con sede nella contea di Onondaga, avvierà programmi nelle contee di Onondaga, Monroe ed Erie per ridurre la recidività, assicurando che ciascun cliente sia trattenuto solo quando assolutamente necessario a tutelare il pubblico, aumentando al tempo stesso le opportunità destinate alle persone di una programmazione riabilitativa e servizi di supporto, e l'utilizzo di condanne alternative strutturate.
- Center for Community Alternatives/Onondaga Self Development: \$ 160.000 – Saranno avviati programmi per ridurre la recidività a favore di persone di almeno 18 anni detenute nelle prigioni locali per condanne di reati gravi e violazioni di legge e per giovani autori di reati classificati a rischio medio-alto di recidiva e a cui mancano non più di cinque mesi dalla data del rilascio.
- Catholic Charities of Syracuse/Catholic Charities Sex Offender Treatment Program: \$ 63.600 – Il programma fornisce servizi di cura a maschi adulti condannati per reati gravi e violazioni di legge.

### Hudson centrale

- Project MORE, Inc./Women’s Reporting Center: \$ 300.000 – Il programma istituirà un Centro di segnalazione di donne della contea di Dutchess, per fornire la gestione di casi basati su prove, interventi comportamentali cognitivi e altri servizi alle detenute in carcere prima del processo, oltre a fornire alternative alla revoca della misura e alla reincarcerazione.
- Orange County Council on Alcoholism, Inc./Stayin’ Out Project (ADAC): \$ 259.302 – Il programma fornirà servizi mirati a ridurre la recidività e le vittime per autori di reati di sesso maschile e femminile che abbiano compiuto almeno 16 anni, condannati alla prigione della contea di Orange per reati gravi e violazioni di legge (compresi gli autori di reato giovani), ad alto rischio di ripetere il reato e che altrimenti sarebbero rilasciati senza sorveglianza né servizi.

### Regione della capitale

- TASC of the Capital District, Inc./TASC of the Capital District ATI: \$ 250.162 – Il programma valuterà, rinvierà e fornirà servizi di gestione dei casi, utilizzando pratiche basate su prove, ad autori di reati incensurati, trasgressori della libertà vigilata e sulla parola e persone che tornano da una prigione di Stato.

### Valle del Mohawk

- Workforce Investment Board of Herkimer, Madison and Oneida/Oneida County Job Connection: \$ 250.000 – Il programma fornirà formazione professionale in ambienti interni alla prigione, con una forte componente di controllo successivo comunitario, per attuare un legame tra i detenuti locali e le risorse della comunità, al fine di ridurre la recidività.

### Paese settentrionale

- Watertown Urban Mission/The Bridge Program: \$ 40.850 – Il programma offrirà opportunità a persone arrestate e condannate, per far cambiare rotta alle loro vite, risolvendo le loro dipendenze attraverso cure e intensa sorveglianza.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418